



*La Spada*  
RISTORANTE ROSTICCERIA

*Carta dei Vini*

*Wine list*

ワインリスト

Винная карта

---

## *Bevande*

*Aperitivo Martini/Campari/Aperol/Spritz*

*Acqua minerale cl.0,75*

*Fanta - Coca-cola - Sprite*

*Birra (33 cl.)*

*Birra 66 cl.*

## *Vini della Casa*

*Vino della casa 1/4 litro*

*Vino della casa 1/2 litro*

*Vino della casa cl. 0,75*

## *Vini al Bicchiere*

*Rosso toscano o bianco*

*Chianti*

*Chianti Classico*

*Rosso di Montalcino*

*Prosecco D.O.C.*

## *Liquori*

*Liquori / Amari*

*Grappa bianca*

*Grappa barricata*

## *La nostra Carta dei Vini*

### *Le Nostre Bollicine Spumanti*

*Prosecco D.O.C.*  
*Franciacorta*  
*Ferrari D.O.C. Trentino*  
*Champagne Paul George*

### *Vini Bianchi 0,75 lt*

*Cocociola*  
*Vino Bianco Frizzante*  
*Vernaccia di San Gimignano*  
*Vermentino di Toscana*  
*Chardonnay*  
*Villa Antinori bianco*  
*Orvieto Classico*  
*Sauvignon*  
*Gewurztraminer*  
*Verdicchio dei Castelli di Jesi*  
*Pinot grigio*  
*Vivia Le Mortelle Antinori*

### *Vini Rosati 0,75 lt*

*Rosatello Prima Couvée Ruffino*  
*Rosé Santa Cristina Antinori*  
*Cerasuolo d'Abruzzo*

### *Vini Rossi Toscani da 0,375 cl.*

*Chianti cl. 0,375*  
*Chianti classico cl. 0,375*  
*Riserva Ducale Chianti Classico Ruffino cl. 0,375*  
*Vino nobile di Montepulciano cl. 0,375*  
*Rosso di Montalcino cl. 0,375*  
*Bolgheri Caccia al Palazzo*  
*Brunello di Montalcino cl. 0,375*

### *Vini Bianchi da 0,375 cl.*

*Pinot Grigio cl. 0,375*  
*Rosatello Prima Couvée Ruffino cl. 0,375*

## *Vini Rossi di Toscana 0,75cl.*



*Tenute del Marchese Antinori*

*Chianti Superiore Santa Cristina*  
*Villa Antinori Chianti Classico Riserva*  
*Peppoli Chianti Classico*  
*Riserva Chianti Classico Marchese Antinori*  
*Badia a Passignano Chianti Classico Riserva*  
*Le Mortelle Tenuta di Maremma*  
*Brunello di Montalcino Pian delle Vigne*  
*Tignanello Toscana IGT*  
*Rosso di Montepulciano La Braccasca*  
*Nobile di Montepulciano La Braccasca*  
*Rosso Nobile di Montepulciano Riserva Santa Pia*  
*Morellino di Scansano Il Grillesino*  
*Morellino di Scansano Il Grillesino Riserva*  
*Le Mortelle Poggio alle Nane*  
*Bruciato di Bolgheri*  
*Guado al Tasso Bolgheri DOC Superiore*



*Tenute Frescobaldi*

*Remole*  
*Riserva Chianti Castello di Nipozzano*  
*Castiglioni Chianti*  
*Rosso di Montalcino Castelgiocondo Campo ai Sassi*  
*Brunello di Montalcino Castelgiocondo*  
*Luce Brunello Montalcino - Luce della Vite*  
*Lucente - Luce della Vite*  
*Mormoreto Toscana IGT*  
*Volte Bolgheri*  
*Le serre nuove Ornellaia Bolgheri*  
*Ornellaia*



## *Tenute Biondi Santi*

*Sasso Alloro*

*Montepaone IGT*

*Rosso di Montalcino*

*Brunello di Montalcino Biondi Santi*



## *Tenute Lamole*

*Lamole di Lamole Chianti Classico*

*Lamole di Lamole Chianti Classico riserva*

*Lamole di Lamole Campolungo Chianti Classico Gran Selezione riserva*



## *Brancaia*

*Chianti Classico Brancaia*

*Chianti Classico Riserva Brancaia*



## *Borgo Salcetano*

*Chianti Classico Borgo Salcetano*

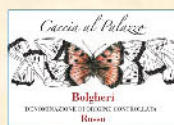
*Chianti Classico Borgo Salcetano Riserva*



## *Altri Vini di Toscana*

*Chianti Classico Tenute Castello d'Albola*

*Chianti Classico riserva Tenute Castello d'Albola*



## *Bolgheri Tenuta di Varia*

*Bolgheri Caccia al Palazzo*

*Bolgherese Superiore*



## *Tenute Tolonari*

*Sangiovese Montecucco*

*Nozzole Chianti Classico*

*La Forra Chianti Classico Riserva*

*Nobile di Montepulciano Torcalvano*

*Super Tuscan Cabreo*



## *Tenute Banfi*

*Chianti Classico*

*Chianti Classico Riserva*

*Rosso di Montalcino*

*Brunello di Montalcino*



## *Tenute Il Cerro*

*Vino Nobile di Montepulciano Fattoria il Cerro*

*Vino Nobile di Montepulciano Riserva Fattoria il Cerro*



## *Tenute Poppiano*

*Chianti*

*Chianti dei Colli Fiorentini Riserva*

*Chianti Classico Belvedere Campoli*



## *Tenute Bibi Graetz*

*Chianti le Cicale di Vincigliata*

*I.G.T. Soffocone di Vincigliata*

# *I nostri Vini Nazionali*



*Temute Ulisse*

*Sogno di Ulisse Montepulciano d'Abruzzo*

*Unico Montepulciano d'Abruzzo*

*Amaranta Montepulciano d'Abruzzo*

*Nativae Montepulciano d'Abruzzo*



*Altri Vini Italiani*

*Lambrusco*

*Syrah*

*Merlot*

*Tenuta il Bosco Poggio Pelato Pinot Nero*

*Amarone della Valpolicella*

*Barolo Neirano Docg*

*Masarej Barbera d'Asti Docg*

*Altemura Masseria Altemura Primitivo del Salento Doc*

*Symposio Feudo Principi di Butera Terre Siciliane IGT*



## Chianti Ruffino Riserva

Le inconfondibili note floreali di viola del Sangiovese accompagnano una piacevole freschezza al palato capace di esaltare ogni piatto.

(Wine of controlled and guaranteed origin). The unmistakable violet bouquet of Sangiovese lends a pleasant freshness to the palate capable of enhancing any dish.

«Кьянти Руффино»

Характерные цветочные оттенки фиалки сорта «Санджовезе» сочетаются с приятной свежестью на вкус. Это вино способно украсить любое блюдо.

キアンティ・ルフィーノ Docg

サンジョヴェーゼの独特なスマレの香りがさわやかに口の中いっぱいに広がり、あらゆる料理を引き立てます。



## Nuovo Fiasco Ruffino - Chianti Superiore Docg \*

La tradizione del miglior Chianti esprime tutto il suo moderno carattere grazie ad un bouquet unico ed intenso di ciliegia e viola, sostenuto dalle eleganti note speziate del Syrah. Il vino della convivialità adatto alla cucina toscana contemporanea.

The tradition of Chianti's finest expresses all its modern character thanks to a unique and intense bouquet of cherry and violets, elevated by the elegant spiced tones of Syrah. A convivial wine, it is the perfect companion to contemporary Tuscan cuisine.

Нуово Фияско Руффино» - Кьянти Супериоре DOCG - 1 Л

Традиция лучшего «Кьянти» проявляет всю свою современную специфику благодаря уникальному и насыщенному букету из вишни и фиалки, подкрепляемому изысканными, создающими особый аромат, оттенками сорта красного винограда «Сюра».

ヌウオーヴォ・フィアスコ・ルフィーノ—キアンティ・スペリオレ・DOCG - 1 L

キアンティ最高の老舗が、シラーの上品でスパイシーな香りにさくらんぼとスマレの個性的で強いブーケをのせて、そのモダンさのすべてを表現しました。宴の席のワインで、現代のトスカーナ料理に非常にマッチします。



## Riserva Ducale Chianti Classico Riserva Docg

Un Chianti Classico Riserva dall'approccio tradizionale, affinato per 24 mesi in grandi botti di rovere, dove sviluppa un bouquet complesso e raffinato. Giunto alla sua 80ª vendemmia consecutiva, Riserva Ducale è considerato una pietra miliare dell'enologia Toscana.

A traditional Chianti Classico Riserva, aged for two years in large oak barrels, where it develops a complex and refined bouquet. The Riserva Ducale is on its 80th harvest and is considered to be a milestone in Tuscan wine making.

Ризерва Дукале Кьянти Классико Ризерва» DOCG

Традиционное вино «Кьянти Классико Ризерва», выдерживается в течение 24 месяцев в больших дубовых бочках, в которых формируется сложный и утонченный букет.

リゼルヴァ・ドゥカーレ キアンティ・クラシコ・リゼルヴァ Docg

伝統的アプローチのキアンティ・クラシコ・リゼルヴァ。複雑で洗練されたアロマが育まれる大きなオーク材の樽で24ヶ月間熟成されました。



## Riserva Ducale Oro Chianti Classico Gran Selezione DOCG

Dai grappoli migliori selezionati nelle tenute Ruffino nel Chianti Classico, nasce Riserva Ducale Oro, un vino affinato per 36 mesi in grandi botti di rovere e pensato per evolversi continuamente e a lungo grazie allo scorrere del tempo.

Riserva Ducale Oro originates from the best grapes selected from estates in the Ruffino nel Chianti Classico region. The wine is aged for 36 months in large oak casks and develops continually with a little help from father-time.

«Ризерва Дукале Оро Кьянти Классико» DOCG

Из лучших гроздей сортов винограда в поместьях «Руффино Кьянти Классико Ризерва Дукале Оро» рождается вино, выдерживаемое в течение 36 месяцев в больших дубовых бочках, что задумано для постоянного и продолжительного формирования благодаря естественному ходу времени.

リゼルヴァ・ドゥカーレ・オーロ キアンティ・クラシコ Docg

ルッフィーノ社のキアンティ・クラシコ農園の選りすぐりのぶどうから作られたリゼルヴァ・ドゥカーレ・オーロ。オーク材の大きな樽で36ヶ月間熟成され、時の流れとともに着実に成熟するよう考えられています。





## Modus Toscana Igt

Una pregiata selezione di Sangiovese, Merlot e Cabernet affinata in piccole botti di rovere. Un bouquet complesso di frutta, tabacco e spezie, al palato corposo e seducente compongono il Supertuscan di Ruffino.

A vintage selection of Sangiovese, Merlot and Cabernet, aged in small oak barrels. Supertuscan di Ruffino has a complex bouquet with nuances of fruit, tobacco and spices; it is full and seductive to the palate.

«Модус Тоскана» IGT

Ценный отбор виноградных сортов «Санджовезе», «Мерло» и «Каберне». Вино выдерживается в маленьких дубовых бочках. Сложный букет из фруктов, табака и специй, насыщенный и приятный на вкус, входит в состав «Супертускан ди Рупфино».

モドゥス トスカーナ Igt

小さいオーク材の樽で熟成されたサンジョヴェーゼとメルローとカベルネの貴重なセレクション。果実、タバコ、スパイスの複雑なアロマとしっかりとシコクがある風味がルッフィーノのスーパートスカーナを特徴付けています。



## Romitorio di Santedame Toscana Igt

Colorino e Merlot si incontrano per un vino unico: testimone dell'importanza che Ruffino attribuisce alla riscoperta e alla valorizzazione dei vitigni autoctoni toscani. Imponente, ma dal tocco scavo, vigoroso, ma dall'anima raffinata. Un vino con carattere.

An indicative blend of Colorino and Merlot create a unique wine: witness to the importance that Ruffino places on the revival and appreciation of the native Tuscan vine variety. Majestic and pleasing to the tongue, strong yet refined. A wine with character.

Тоскана IGT

Сочетание сортов винограда Колосино и Мерло придает вину уникальность и является доказательством важности, которую Ruffino придает возрождению и пониманию ценности местных тосканских сортов винограда.

Величественное, но с мягким вкусом, интенсивное, но с утонченным характером. Вино с характером.

ロミトリオ・ディ・サンテダメ - IGTトスカーナ

唯一のワイン作りのためにコロリーノとメルローが出会いました：このワインは、ルッフィーノが重要視するトスカーナ原産のブドウ品種の再発見と有効活用を体現したものです。堂々とした味わいの中に軽快で力強いタッチに洗練されたエッセンス。個性的なワインです。



## Greppone Mazzi Brunello di Montalcino Docg

Dalla tenuta Ruffino di Greppone Mazzi un Brunello di impronta tradizionale affinato per 36 mesi in grandi botti di rovere. Profondi aromi balsamici e di frutta matura accompagnano una possente grazia al palato.

A traditional Brunello from the Ruffino estate of Greppone Mazzi, aged for 36 months in large oak casks. Deep balsamic and mature fruit aromas combine with a powerful gracefulness on the palate.

«Греппоне Мацци Брунелло ди Монтальчино» DOCG

Вино берёт начало в поместьи «Рупфино ди Греппоне Мацци ун Брунелло», где оно подвергается современной обработке и выдержке в течение 36 месяцев в больших дубовых бочках. Насыщенный бальзамический аромат и привкус спелых фруктов порождают устойчивый приятный вкус.

Греппоне・マツィ ブルネッロ・ディ・モンタルチャーノ Docg

ルッフィーノ社のグレップポーネ・マツィ農園より。大きなオーク材の樽で熟成された、伝統的ブルネッロ。香り高い濃厚なアロマと熟した果実のアロマが力強くなめらかなので越しに続きます。



## Lodola Nuova Nobile di Montepulciano Docg

Prodotto nella tenuta Lodola Nuova di Montepulciano, un Nobile di stampo tradizionale che abbina un bouquet elegante di frutta matura a un carattere morbido ma deciso.

Produced on the Lodola Nuova di Montepulciano estate, it is a traditional Nobile that combines an elegant mature fruit bouquet with a decisive but smooth character.

Лодола Нуова Нобиле ди Монтепульчано» DOCG

Обладает благородными традиционными свойствами, которые сочетают в себе элегантный букет из спелых фруктов и мягкий но устойчивый специфический вкус.

ロードラ・ヌウォーヴァ ノービレ・ディ・モンテプルチャーノ Docg

熟成した果実の洗練されたアロマが 柔らかくも凛とした味わいによく合う伝統的ノーヴィレ。





# SAN FELICE

## CHIANTI CLASSICO




### SAN FELICE CHIANTI CLASSICO DOCG


 Prodotto interamente da uve tradizionali, in prevalenza sangiovese, è un Chianti Classico di media struttura, che si distingue in particolare per l'eleganza dei suoi profumi e la piacevolezza di bere.

 A medium-bodied wine produced primarily from Sangiovese grapes, this is a classic Chianti Classico, notable for the elegance of its aromas and its balance.




### IL GRIGIO CHIANTI CLASSICO RISERVA DOCG


 Solo le migliori uve di sangiovese selezionate nei vigneti di Chianti Classico dell'Azienda vanno a comporre questa Riserva. Colore rosso rubino profondo. Vino corposo, austero, con tannini succosi e una fresca acidità.

 Only the finest Sangiovese grapes are carefully selected from our vineyards for this Riserva. Deep ruby red with rich long-lingering aromas Il Grigio is a full-bodied wine, lean and firm, with succulent tannins and a tangy acidity.




### IL GRIGIO CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE DOCG


 Elegante espressione del Terroir di San Felice, questo vino è frutto di un accurata scelta del migliore Sangiovese, arricchito con antiche varietà autoctone che danno vita ad un vino ricco e ben strutturato, di un rosso rubino intenso con profumi ampi e persistenti, definito da tannini maturi e succosi.

 Expression of the San Felice Terroir, this wine is made from a rigorous selection of the finest Sangiovese grapes. The result is a rich, superbly-structured wine marked by taut, elegant tannins and a broad array of elegant fragrances.



### POGGIO ROSSO CHIANTI CLASSICO RISERVA DOCG

 Dalla scelta delle migliori uve del vigneto poggio Rosso si produce ancora oggi questa Riserva di Chianti Classico di grande concentrazione ed eleganza. Colore rosso rubino intenso. Vino di straordinaria longevità, di sapore pieno, intenso, con tannini morbidi e una equilibrata acidità.

 A wine of immense depth and superb elegance, it is one of the first single-vineyard Chianti Classico. Intense ruby red. On the palate exhibits velvety tannins and a judicious acidity. It is a wine of extraordinary longevity.



## SAN FELICE

### CHIANTI CLASSICO

#### VIGORELLO TOSCANA IGT



🇮🇹 Vigorello rappresenta il primo esempio di *'Supertuscans'*. Colore rubino compatto con lievi striature granato. Palato caldo, complesso, tannico, con lievi sentori di vaniglia.

🇬🇧 Vigorello is considered the first *Supertuscans*. Dense, garnet-flecked ruby. Releases a rich medley of redcurrant, spice, and pungent underbrush. Warm and rich in the mouth, with expressive tannins and smooth hints of vanilla.

#### CAMPOGIOVANNI BRUNELLO DI MONTALCINO DOCG



🇮🇹 Campegiovanni è un Brunello di stile tradizionale, si distingue per la sua finezza e longevità. Colore rosso rubino intenso. Profumi di frutti maturi di bosco, confettura di more e note di tabacco e cuoio. Al palato è ampio, morbido, persistente con chiusura di note di frutta sotto spirito.

🇬🇧 Campegiovanni Brunello is absolutely classic in style, recognizable for its finesse and for its longevity. Deep ruby red. Offers up aromas of well-ripened wild berry fruit, blackberry preserves, tobacco leaf and tanned leather. An expansive, generous palate displays rich mouthfeel, developing into a lengthy finale marked by fruit liqueur.

#### CAMPOGIOVANNI ROSSO DI MONTALCINO DOC



🇮🇹 Questo vino dimostra la grande versatilità del sangiovese capace di esprimersi a ottimi livelli anche in una versione meno strutturata e complessa del Brunello. Colore rosso rubino, con sentori di ciliegia, mora e legno di cedro. Gusto fresco, morbido, di lunghezza sorprendente.

🇬🇧 This wine amply exhibits the great versatility of sangiovese, which can produce high-quality results even in a wine less structured and complex than Brunello. Ruby in appearance, fragrances of cherry, blackberry, and cedarwood. Crisp and lively, with a silky texture and a seemingly.

#### VERMENTINO TOSCANA IGT



🇮🇹 Il vermentino, prodotto nelle nostre tenute in prossimità della costa toscana dove raggiunge una maturazione ottimale. L'assemblaggio con sauvignon blanc in piccole percentuali, conferisce ulteriore ricchezza ai profumi ed una maggiore struttura. Colore giallo paglierino. Al naso esprime profumi di pompelmo, fiori bianchi ed erba tagliata. Bocca fresca con un leggero fondo agrumato.

🇬🇧 The Vermentino, produced in our estates near the Tuscan coast, where it reaches an optimal ripening. The addition of a small percentage of sauvignon blanc brings further complexity to the aromas and improves the wine's structure. Straw yellow. On the nose, emerge, scents of grapefruit citrus, along with spring blossoms and newly-mown hay, the palate shows a refreshing crispness, with subtle citrus in the background.